

Hebdo Canada

Volume 2, No 50

le 11 décembre 1974



Ottawa, Canada.

État actuel du commerce canadien et perspectives d'exportation, 1

Accord de principe relatif à la baie James, 3

Visite du couple royal à la Royal Winter Fair, 3

Chanteur canadien au Met de New York, 4

Succès des programmes d'emploi d'été, 4

Visite du premier ministre de l'Iran, 4

A King's Landing on fait revivre le passé, 5

Aide au Pakistan, 6

Programme d'immersion linguistique à l'Université de Colombie-Britannique, 6

État actuel du commerce canadien et perspectives d'exportations

De retour du Brésil le 28 octobre où il avait dirigé une mission commerciale, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie s'adressait le lendemain, soit le 29 octobre, aux membres de l'Association canadienne de l'exportation réunis à Ottawa pour leur assemblée annuelle. Le ministre a alors déclaré qu'il espérait fortement que les exportations de biens et services canadiens atteindraient 400 millions de dollars cette année, soit le double du montant de l'an dernier, et que ces 400 millions seraient doublés au cours des cinq prochaines années. M. Gillespie a aussi parlé de l'état actuel du commerce canadien et des perspectives d'exportations.

Voici quelques extraits de sa déclaration:

...Quel est l'état actuel du commerce canadien? Il semble bon jusqu'ici cette année. Nos exportations au cours des huit premiers mois de 1974 excèdent d'environ 26 p. 100 celles de la même période l'an dernier. Nous entrevoyons pour l'année entière un chiffre sans précédent de 31 milliards de dollars, chiffre bien supérieur au record de 25 milliards enregistré l'an dernier.

* * * *

Les exportations vers les États-Unis et la Grande-Bretagne n'ont augmenté que de 22 p. 100 au cours des huit premiers mois. Mais nos exportations vers le Japon dépassent déjà de 39 p. 100 celles de l'an dernier. Nos exportations vers les pays du Commonwealth sont en avance de 34 p. 100, vers les pays du Marché commun, de 42 p. 100 et vers l'Amérique latine, de 58 p. 100. Le Brésil a connu, à lui seul, une hausse de plus de 200 p. 100.

Ces chiffres vous démontrent que les efforts déployés pour diversifier nos marchés ont eu du succès. Il n'y a pas si longtemps, nous comptions acheminer environ 70 p. 100 de nos exportations vers les États-Unis. Ce pourcentage est tombé à environ 68 p. 100 l'an dernier et il a continué de baisser soit à 66 p. 100 au cours des huit premiers mois de cette année, alors que la valeur absolue des exportations montait.

Je ne veux induire personne en erreur. Les données statistiques représentent une augmentation importante dans les prix des exportations canadiennes. Elles affichent néanmoins un bon rendement dans les conditions actuelles.

Nous savons qu'il existe des problèmes, surtout du côté des automobiles et du bois d'oeuvre. Les ventes de voitures et de camions se sont maintenues de façon remarquable au Canada en dépit de la crise énergétique. Ce n'est toutefois pas le cas aux États-Unis. Conséquemment, nos exportations d'automobiles vers les États-Unis ont diminué.

La CEE nous a délégué une mission sur les produits forestiers. Les membres de la mission, en provenance de cinq pays membres, ont parcouru le Canada pour se rendre compte de ce que nous accomplissons et pour évaluer nos moyens de leur assurer un approvisionnement garanti de produits forestiers. Nous avons fait connaître clairement aux délégués notre intention d'accroître la proportion de transformation, au pays même, des ressources destinées à l'exportation. Nous avons bon espoir qu'ils ont été impressionnés par ce qu'ils ont vu et qu'un accroissement de nos exportations en résultera.

L'état des importations

Au même moment, nos importations ont grimpé de nouveau cette année. Elles avaient augmenté de 34 p. 100 à la fin des huit premiers mois.

Notre excédent du commerce de denrées a par ailleurs été réduit à 460 millions de dollars jusqu'ici cette année, par rapport à 1.277 milliard au cours de la même période l'an dernier. Je prévois cependant que notre excédent du commerce de denrées augmentera davantage. Les données saisonnières recueillies jusqu'ici laissent